

## LETTER NUMBER 103

1 1835-05-01

2 Eerweerden Vader Oversten der Broeders van den H. Joseph in het Clooster der zelve Broeders te Geeraerdsberge

Geloëft zy J. M. J.

Eerweerden Vader Oversten

Dit is het broederken van masoeur Euphrosine in het Clooster van Aelst. Het kind koëmt met de beste gevoelens en grootste iever om ook eens by ul. het geluk te bekomen dat zyne zuster by onze zusters bezit. Ik peyze dat gy veél voldoening zult hebben van dat kind.

Ik zende u ook de objecten voor Br. Athanasius; laet de mande gesloten, tot dat dezen Broeder terug is, en dat hy zelf alles kan ontsluijten.

Laet ons wel ons best doen met deze maend van Maria. Spreekt veél op de liefde tot malkanderen, op de beleëftheyd en stilzwygentheyd. Met verwondering heb ik ondervonden te Rooborst, dat de Broeders luyde spreken van s' morgens en van voor de Misse. Hoe kan dit worden uytgelegd? Dat het vacantie is? Maer den Regel maekt dit verschil van tyd niet. Ik heb groot spyt van daer niet meer over gezeyd te hebben. Onderzoekt wat dit is, en of men de stilzwygentheyd veronaghtaemt. Dit waer beweenelyk en moest groot kwaet veroorzaken.

Uwen genegen geestelyken Vader

1 der maend van Maria 1835

C. G. Van Crombrughe

1 May 1835

To the Reverend Father Superior of the Brothers of St Joseph at Grammont.

Praised be Jesus, Mary and Joseph

Reverend Father Superior<sup>1</sup>

Here is the little brother of Sister Euphrosine of the convent at Alost. The child comes with the best attitude and the greatest zeal to obtain from you the happiness which his sister has with our sisters. I think you will be very pleased with this child.

I am also sending you objects for Brother Athanase<sup>2</sup>; leave the box closed until the Brother's return so that he can open it himself.

Let us do our best during this month of Mary. Speak a great deal about fraternal charity, politeness and silence. I was astonished when I learned that at Rooborst the Brothers speak loudly early in the morning, even before Mass. How do you explain that? That it was during the holidays? But the Rule does not make such a distinction in time. I regret that I said nothing about it at the time. Find out if it is true and if silence is neglected. It is be lamentable and must cause a great deal of misfortune.

Your affectionate spiritual Father

The first of the month of Mary 1835

C. G. Van Crombrughe

---

<sup>1</sup> Mr Ignace Vandenbossche [1]

<sup>2</sup> Mr Athanase Bulteau [14]